



集经典实用口语大成

格灵国际语言学校 编

韩语经典口语

韩语专家精心力作，含全方位口语素材！
按场景、功能收集必用经典句型，方便无限扩展！

纯正MP3录音光盘，随时跟读！

Now with
MP3

中山大学出版社

韩语经典口语 900句

格灵国际语言学校 编

中山大学出版社

版权所有 翻印必究

图书在版编目(CIP)数据

韩语经典口语900句/格灵国际语言学校编. —广州: 中山大学出版社, 2009.4

ISBN 978-7-306-03171-6

I. 韩… II. 格… III. 韩语—口语 IV. H559.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第129555号

本书由香港中国教育出版社集团有限公司 授权出版

出版人: 叶侨健

总策划: 黄思铭 游少波

责任编辑: 葛洪

封面设计: 李康道

责任校对: 葛洪

责任技编: 黄少伟

出版发行: 中山大学出版社

电话: 编辑部 020-84111996, 84113349

发行部 020-84111998, 84111160

地址: 广州市新港西路135号

邮编: 510275 传真: 020-84036565

网址: <http://www.zsup.com.cn> E-mail: zdcbs@mail.sysu.edu.cn

印刷者: 广东信源彩色印务有限公司

规格: 880mm×1230mm 1/32 16.5印张 420千字

版次印刷: 2009年4月第1版 2009年4月第1次印刷

印数: 1-8000 定价: 36.00元(含光盘)

本书如发现印装质量问题影响阅读, 请与出版社发行部联系调换

中韩两国一衣带水，是隔海相望的近邻，文化交流的历史源远流长，可以追溯到中国的隋、唐之前，从古至今，两国人民互相学习，彼此借鉴，创造了灿烂的文化。两国地缘相近，文化一脉相承，两国民众有着天然的亲近感，文化传统相近使两国国民比其他国家的国民之间更容易互相理解和沟通，更容易“寻求友谊、繁荣文化”。1992年8月24日，中韩两国正式建立外交关系，两国人民又增加了相互认识和了解的机会。短短的十几年之间，韩国已经成为我国第四大贸易伙伴、第四大出口市场和第三大进口来源，同时，两国相互间的文化教育交流领域也在不断扩大。

随着两国日益频繁的交往，仅仅依靠英语来交流是远远不够的。中国的韩国语人才变得炙手可热，同时掌握韩国语及英语或日语的员工，无论是在国内外企业还是在政府机关教育部门都得到了相当的重视，并在工作中发挥了极大的作用；随着中韩关系的发展，利用黄金周或寒暑假去韩国旅游变得非常简单；赴韩国留学人员也在逐年迅速增多，韩国的地方院校对接受中国留学生表现出了非常高的积极性；韩剧在中国的热播……以上事实都告诉我们，学习并掌握韩国语可以使您的事业以及人生都有一个新的转变，一段短期有效的学习就能带给您一个更开阔的视野甚至更辉煌的事业。

韩国语被公认为是世界上最实用的表音文字。所谓的表音文字就相当于我们中国人在用拼音写字，它的简单之处就在于即使不认识一个单词，只要懂得24个基本的发音符号，任何人都能清晰完整地朗读一篇韩国语文章。对于中国人来说，学习韩国语还有一个优势，就是韩国语中有51%以上的汉字词，发音及用法都和中文很相似，学习起来很容易记忆。

本书针对希望快速学习掌握韩国语的人士，在有限的内容当中，提供给您一个最快最准确的学习方法以及最标准的日常生活用语。每一课都设有基本句型，使您掌握简单的交流问候语句；对话内容让您熟悉韩国人日常的聊天习惯；单词对于语言学习者来说就相当于战士的子弹，生词快速解读帮助您您在最短的时间内记住最有用的关键词，以便任何时候都不会因为词汇量而影响交流。

本书适用于任何韩国语初学者，每句话都有中韩对照译文。无论您是去韩国留学、访问还是旅行、商务谈判，相信本书都会让您有意想不到的收获。

目录

제 1 과	인사 打招呼	1
제 2 과	소개 介绍 / 引见	9
제 3 과	감사 感激	17
제 4 과	사과 道歉	25
제 5 과	이별 / 작별 分手 / 告别	33
제 6 과	좋아하다 / 싫어하다 喜欢 / 不喜欢	41
제 7 과	희망 / 기대 希望 / 期望	48
제 8 과	희 / 기쁨 喜悦 / 惊喜	56
제 9 과	건의 / 제의 建议 / 提议	65
제 10 과	원망 / 축하 愿望 / 祝贺	75
제 11 과	원망 抱怨	84
제 12 과	초청 邀请	93
제 13 과	요구 要求	102
제 14 과	계획 / 결정 计划 / 决定	112
제 15 과	확실하다 / 확실하지 않다 肯定 / 不肯定	121
제 16 과	칭찬 / 표창 称赞 / 表扬	130
제 17 과	위로 / 위안 抚慰 / 安慰	139
제 18 과	나이와 이름을 문의 询问年龄和姓名	149
제 19 과	예약 预约	159
제 20 과	날짜 日期	169
제 21 과	날씨 天气	178
제 22 과	시간 时间	187
제 23 과	도움을 청하다 求助	197
제 24 과	길을 묻다 问路	207
제 25 과	전 打电话	217

제 26 과	병원에 在医院	227
제 27 과	우체국에 在邮局	236
제 28 과	은행에 在银行	246
제 29 과	호텔에 在旅馆	257
제 30 과	점에 在书店	268
제 31 과	학교와 교육 学校和教育	279
제 32 과	업무와 사업 工作和事业	288
제 33 과	취미와 엔터테인먼트 爱好与娱乐	296
제 34 과	쇼핑 购物	304
제 35 과	일자리 구하기 找工作	312
제 36 과	주택 찾기 寻购住房	320
제 37 과	인터넷 핑 网上冲浪	329
제 38 과	스포츠운동 体育运动	337
제 39 과	명절과 휴일 节假日	345
제 40 과	여행 旅行	353
제 41 과	영 电影	361
제 42 과	부끄러움 羞愧	370
제 43 과	신문과 잡지 报纸和杂志	378
제 44 과	음악과 음악회 音乐和音乐会	386
제 45 과	데이트 约会	394
제 46 과	결혼 婚姻	402
제 47 과	뜻 깊었던 일 难忘的经历	410
제 48 과	아름다운 추억 美好的回忆	418
제 49 과	추억할 만한 사람 值得回忆的人	426
제 50 과	도보여행 徒步旅行	434
제 51 과	질책 责备	442
제 52 과	종교 宗教	450
제 53 과	동정 同情	458

제 54 과	낙관주의 乐观主义	466
제 55 과	비관주의 悲观主义	474
제 56 과	취미 偏好	481
제 57 과	실망 失望	489
제 58 과	분노 愤怒	496
제 59 과	따분함 无聊	503
제 60 과	성공 成功	511

인사
打招呼

韩国自古以来受中国影响，崇尚儒教，讲求礼仪。见面问好打招呼都要因对方的身份不同而采用不同的语尾，长辈或上级要用尊敬语，晚辈则要用普通用语。打招呼的内容也基本和中国一样，谈论天气、吃过了没有、最近怎么样等等。节假日要请朋友代为问候他（她）的父母。

韩国人见到长辈也要鞠躬，但是不必像日本人那样角度太大，45度左右即可。握手也是很常见的礼仪形式，但是要先由长辈先伸出手来之后，晚辈才能伸出双手去，同时鞠躬以表示尊重。



기본문형

基本句型

- 1 안녕하세요.
你好。
- 2 안녕하세요.
早上好。
- 3 안녕하십니까?
你好吗?
- 4 괜찮습니다.
还不错。
- 5 전혀 안 변하셨군요.
你可真是一点儿都没变。
- 6 만나서 반갑습니다.
很高兴见到你。
- 7 다시 만나서 반갑습니다.
很高兴再次见到你。
- 8 여기서 만날 줄 몰랐네요.
想不到在这儿见到你。
- 9 오래간만이에요.
好久不见了。
- 10 요즘 어떻게 지내셨습니까?
你近来得过得怎么样?
- 11 안녕하세요.
嗨/你好。
- 12 요즘 잘 지내십니까?
你最近还好吗?
- 13 요즘 뭐 하십니까?
你最近在干什么?
- 14 여기서 뭐 하십니까?
你在这里干什么?
- 15 여보세요.
喂。



01

진숙: 안녕하세요.

珍淑: 早上好。

이민: 안녕하세요. 오늘 날씨 어때요?

李民: 早上好。今天天气怎么样?

진숙: 날씨가 별로 안 좋은 것 같네요.

珍淑: 天气好像不太好。

이민: 오늘 오후에 해변에 가려고 하는데요. 일기 예보 들으셨어요?

李民: 今天下午我准备去海滩。听天气预报了吗?

진숙: 일기예보에 오후부터 날씨가 좋아질거라고 했어요.

珍淑: 天气预报说, 今天下午天气将好转。

이민: 오늘 기온이 몇 도예요?

李民: 今天的气温是多少度?

진숙: 18-28도예요.

珍淑: 18-28摄氏度。

이민: 그럼 문제 없겠네요. 같이 갈래요?

李民: 那没问题。一起去吗?

진숙: 아니예요. 즐거운 오후 보내세요.

珍淑: 不用了。我希望你过一个愉快的下午。

이민: 진숙씨도요.

李民: 珍淑, 你也是。

02

유진: 안녕하세요!

唯珍: 你好。

상준: 안녕하세요!

尚俊: 你好。

유진: 요즘 어떻게 지내셨습니까?

唯珍: 你近来得过得怎么样?

상준: 그런대로 괜찮아요. 일도 비교적 순조롭구요.

尚俊: 还可以。工作也比较顺利。

유진: 예. 그러세요? 그렇다면 정말 안심이에요.

唯珍: 噢, 是吗? 听你这么说我真高兴。

상준: 유진씨는요?

尚俊: 唯珍, 你呢?

유진: 참, 말도 마세요. 요즘 엉망이에요. 살맛이 나지 않아요.

唯珍: 哎。别提了。过得一塌糊涂。活着真没意思。

상준: 네, 왜요? 무슨 일이라도 있으셨어요?

尚俊: 噢, 怎么了? 发生什么事情了吗?

유진: 한 두 마디로 말하기 어렵네요. 아무튼 잘 되는 게 하나도 없어요.

唯珍: 一言难尽啊。反正没一件事顺利。

03

이민: 진숙씨, 안녕하세요!

李民: 你好, 珍淑。

진숙: 이민씨, 안녕하세요! 오늘 소풍 재미있었어요?

珍淑: 哦, 你好, 李民。你今天郊游开心吗?

이민: 재미있었어요. 근데 날씨가 좀 더웠어요.

李民: 开心, 只是天气热了一点。

진숙: 그래서 제가 안가고 집에 있었던 거예요.

珍淑: 所以我没和你们一起去, 我呆在家里了。

이민: 뭐 하고 계셨어요?

李民: 你干了些什么?

진숙: 책 읽었어요.

珍淑: 我读了一本书。

04

유진: 상준씨 무슨 일이 있어요?

唯珍: 有什么事吗, 尚俊

상준: 아니오. 아무 일도 없어요.

尚俊: 不, 没什么。

유진: 배 고프시죠?

唯珍: 你饿了吧?

상준: 조금요. 뭐 먹으러 갈까요?

尚俊: 有一点儿。我们出去吃点什么吧?

유진: 네. 뭐 좀 먹으러 가요.

唯珍: 想。我们去找点吃的吧。

상준: 이 근처에 맛있는 식당 있어요?

尚俊: 这附近有不错的餐厅吗?

유진: 그럼요, 신라식당이라고요. 거기 음식이 다 맛있어요. 외국 손님들은 그중에 불고기가 제일 맛있다고 하더라 고요.

唯珍: 有啊。新罗餐厅呀。那儿的菜都非常好吃，不过外国人说烤肉是最好吃的。

상준: 그래요? 우리 예약할까요?

尚俊: 是吗? 我们需要预定吧?

유진: 네.

唯珍: 是呀。

05

이와: 안녕하세요. 정명호 의사선생님 계십니까?

李华: 下午好。郑明浩医生在吗?

비서: 계시기는 한데, 지금 좀 바쁘시거든요. 잠깐 기다리시겠어요?

秘书: 在，但他正忙着。你介意等一下吗?

이와: 얼마나 기다려야 하나요?

李华: 要等多久?

비서: 오래 안 걸릴 겁니다.

秘书: 应该不会很久。

이와: 네. 그럼 기다리겠습니다.

李华: 噢，那好，我等一下吧。

비서: 그럼 저쪽에 앉아서 기다리세요.

秘书: 那就坐在那边等吧。



교환 연습

替換練習

1. 오늘 비가 올 것 같습니까?

你觉得 今天 会下雨吗?

내일
오늘 저녁
오늘 오후

明天
今晚
今天下午

2. 유진씨 안녕하세요.

唯珍 你好.

안녕하세요. (아침)
안녕하세요. (오후)
안녕하세요. (저녁)

早上好.
下午好.
晚上好.

3. 오늘 소풍 재미 있었어요?

你今天 郊游 开心吗?

독서
산책
수영

看书
散步
游泳

4. 정명호 의사선생님 계십니까?

郑明浩医生 在 吗?

시간 있으십니까?
부근에 계십니까?

有空
在附近

5. 유진이가 귀엽다.

唯珍很 可爱.

예쁘다
알밉다
친절하다

漂亮
很讨厌
亲切

6. 이민씨 안녕하세요.

你好, 李民.

선생님
의사선생님
사장님

老师
医生
经理

7. 네. 다만 날씨가 좀 더울 뿐이에요.

是的, 只是天气有点 热。

추울
축축할
흐릴

冷
潮湿
阴

8. 책 한 권을 읽었다.

我读了 一本书。

잡지
소설책
시집

杂志
小说
诗集

9. 오늘 오후 해변에 갈 예정입니다.

今天下午我准备去 海滩。

공원
도서관
백화점

公园
图书馆
百货商店

10. 그것이 바로 제가 실내에 있는 이유입니다.那就是我呆在 室内 的原因。

학교
서늘한 곳
집

学校
阴凉处
家里

11. 요즘 어떻게 지내십니까?

你最近怎么样?

일이 어떻게 발전되고 있습니까?
어떻게 느끼십니까?

事情发展得如何?
你觉得怎么样?

12. 이것은 말하기 어렵네요.

这很难 说。

알기
이야기하기가
확정하기가

知道
讲
确定

13. 나는 아주 괜찮다.

我 还好。

아주 기쁘다
아주 엉망이다
아주 고통스럽다

很高兴
很糟糕
很痛苦

14. 차는 수리중이다.

车 在维修。

자전거

自行车

배

船

기타

吉他

15. 아마도 먼저 일기예보를 확인해 봐야 될 것 같은데요.

也许你该 查查 天气预报。

봐야

看看

들어봐야

听听

체크해 봐야

了解



새 단어

生词

◎ 날씨	天气
◎ 예측	预测
◎ 예보	预报
◎ 도보여행	徒步旅行
◎ 잠깐. 잠시	片刻, 一会儿
◎ 시간이 있는	有空
◎ 어려운; 곤란한	艰难的
◎ 쉽지 않은	不容易的
◎ 흐린	阴的
◎ 잡지	杂志
◎ 시. 시편	诗; 诗篇
◎ 해변의 모래톱	海滩
◎ 도서관	图书馆
◎ 백화점; 상점; 가게	百货商店; 商店; 店铺
◎ 실내에서	在户内
◎ 나무 그늘 아래서; 서늘한 곳에서	在树阴下; 在阴凉处
◎ 기타	吉他



1

한국어와 중국어는 어휘의 사용 및 문법 상에 많은 차이가 있다. 한국어는 어휘 사용에서 높임말과 반말이 있다. “밥을 먹다”를 예로 들자면, 웃어른께 말할 때에는 반드시 “진지 드세요”라고 해야지 “밥 먹어”라고 하면 큰 실례가 된다. 반대로 아이들한테 “진지 드세요”라고 말한다면 아주 웃긴 말이 된다. 때문에 우리가 한국어를 공부할 때 반드시 높임말과 반말을 구분해서 배워야 한다.

韩国语与中国语在词汇使用以及语法上都有很多差异。韩国语在词汇使用方面有尊敬语和一般用语。例如吃饭，如果是对长辈说的时候一定要说“진지 드세요”，如果说成“밥 먹어”则非常失礼。相反如果孩子说“진지 드세요”将会成为很大的笑话。因此大家学习韩国语的时候一定要分清尊敬语和一般用语。

2

대도시에서는 차가 있는지 없는지 그리 중요하게 생각하지 않는다. 도시에서는 사람들이 공공 교통수단을 이용할 수 있게 되었다. 예를 들면 공공버스, 지하철 등은 모든 사람들이 사용할 수 있다. 사실 대부분의 도시사람들은 자가용을 갖기를 원하지 않는다. 한국에는 차가 너무 많고 길도 많이 붐비기 때문이다. 그래서 사람들은 지하철을 많이 이용한다. 한국에는 지하철이 많이 발달되었다. 하지만 시외에서는 자가용이 직장 생활과 일상사무에 꼭 필요한 교통수단이다. 만약 자가용이 없다면 물건을 사러 가거나 도서관에 갈 때 또는 친구를 방문할 때에 어렵게 되는 것이다. 자가용은 한국인 생활에 중요한 구성부분이다.

在大城市里面，有没有车就显得不那么重要。在城市里面，公共交通工具，比如公共汽车，地下铁是可以供人们使用的。事实上，很多城市里的人都不情愿有车。因为韩国车非常多，道路比较拥挤。所以人们出行喜欢选用地下铁，韩国的地下铁是非常方便的。然而在城外，车就成了许多工作和日常事务必不可少的工具。如果没有车的话，购买食物，上图书馆，或者拜访朋友都很难办到。汽车是韩国人生活的重要组成部分。



새 단어

◎ 원래;알고보니	本来; 原来
◎ 의미	意思
◎ 의의	意义
◎ 운수	运输
◎ 관례	惯例
◎ 임무; 업무, 일	任务; 工作
◎ 자동차; 승용차	汽车; 小汽车
◎ 지하철	地下铁
◎ 방문	访问
◎ 문법	语法

소개

介绍/引见

初次见面的韩国人之间,除了名字以外,还会互相询问故乡、家族、婚姻等很多私人问题。这和西方人强调隐私刚好相反,韩国人喜欢了解新朋友的成长背景,以便将来更好地相处。

自我介绍结束之前,大多数人都会客气地说: 잘 부탁드립니다.意思是“拜托您了!”接电话的时候先说出自己的名字,即使是私人用的手机,最好也在接通之后先说: ***입니다.意思是:我是***。



기본문형

基本句型



- 16 안녕하세요. 문영이라고 합니다.
嗨,我是文永。
- 17 제 이름은 상준입니다.
我的名字叫尚俊。
- 18 준이라고 불러도 됩니다.
你可以叫我俊。
- 19 당신이 순영씨입니까?
你是顺英吗?
- 20 네. 저예요.
是的,我是。
- 21 친구 만나러 왔습니다.
我来见朋友。
- 22 우리 오빠 상준입니다.
这是我哥哥,尚俊。
- 23 우리 부모님한테 인사를 하세요.
来和我父母打个招呼。
- 24 우리 언니를 만난 적이 있어요?
你见过我的姐姐了吗?
- 25 우리 전에 만난 적이 있어요?
我们以前见过面吗?
- 26 제가 당신을 만난 적이 있어요?
我见过你吗?
- 27 잘 부탁 드리겠습니다.
请多关照。
- 28 자기 소개를 해 드리겠습니다.
让我介绍一下自己。
- 29 당신의 성함을 모르겠는데요.
我不知道你的名字。
- 30 당신을 우리 사장님한테 소개해 드리려고 하는데요.
我想把你介绍给我们经理认识。



01

문영: 안녕하세요! 문영이라고 합니다.

文永: 你好, 我是文永。

상준: 안녕하세요! 저는 상준이라고 합니다.

尚俊: 你好, 我叫尚俊。

문영: 저는 여기에 야구 하러 왔어요.

文永: 我是来这里打棒球的。

상준: 참 좋됐네요. 저와 친구들도 야구를 하려는 참이었는데, 같이 하실래요?

尚俊:太好了。我和朋友们也是来打棒球的, 要和我们一起玩吗?

문영: 저는 잘 못하는데요.

文永: 我打得不太好。

상준: 괜찮아요. 그냥 즐기려고 하는 것 뿐 인데요.

尚俊: 不要紧。我们只是来这里玩一下而已。

02

수진: 저는 수진이라고 합니다. 그쪽은?

秀珍: 我叫秀珍。你呢?

순영: 제 이름은 순영입니다. 영이라고 불러도 돼요.

顺英: 我的名字叫顺英, 可以叫我小英。

수진: 어. 제 친구 이름과 같네요. 그 친구 이름도 순영이예요.

秀珍: 噢, 和我朋友的名字一样, 她也叫顺英。

순영: 그래요?

顺英: 真的吗?

수진: 사실 수진은 제 본명이 아니예요. 본명은 옥자예요.

秀珍: 事实上, 秀珍不是我的真名。我的真名是玉子。

순영: 그럼 왜 수진이라는 이름을 써요?

顺英: 你为什么用秀珍这个名字呢?

수진: 저도 잘 모르겠어요. 아주 어릴 때부터 모두들 이렇게 불렀어요.

秀珍: 我也不知道。我很小的时候, 大家就那样叫我。

순영: 참 재미있네요.